

Otros periódicos podrán dar  
ALGUNAS noticias, nosotros  
--- las damos TODAS ---

# LA INFORMACION

El periódico de más circula-  
ción dentro y fuera del país  
-Ocho páginas todos los días-

Año IX San José de Costa Rica, Jueves 20 de Abril de 1916 No. 3472

## Los rusos toman la importante plaza de Trebizonda

**EXCELENTE SITUACION DE LAS TROPAS FRANCESAS EN VERDUN.**  
PARIS, 18. — El coronel del "Globe", de Nueva York, dice que la moral de los franceses en Verdun es soberbia. "Encontré con miles de ellos después de la fatiga de las trincheras y a pesar de la gran pluvia helada, los viertos, estubo alegrado y lleno de confianza. Constaté a otros que avanzaban para reconstruir y participar en la lucha más gloriosa que se ha conocido. Pasaron el día y bromeando. Creo que no es exageración el informe de que los alemanes hayan perdido 200 mil hombres y las pérdidas sufridas por los franceses son inmensamente inferiores, como lo prueban los registros de los hospitales, los cuales se ven atados. Las pérdidas sufridas por los franceses son en su mayor parte causadas por bombas. Los alemanes, en otra parte, fueron ametrallados en marcha a medida que avanzaban".

**FIESTA EN HONOR DE ARMENIA EN LA SOBORNA DE PARIS.**  
PARIS, 18. — En la Soborna se celebró una ceremonia de simpatía para con Armenia. Presidió M. Deschamps, quien pronunció un discurso en que elogió a los armenios, recordó todas sus desgracias y atacó a Alemania, que permitió que sus aliados los turcos sacrificaran al pueblo armenio. Fue muy aplaudido. M. Pain levó el discurso que la supresión de los armenios es fin que se ha perseguido metódicamente, porque ello obstaculiza a los alemanes en su ferrocarril hacia Bagdad. Anatole France hizo un elogio de los armenios, agregados hoy a la causa de la civilización latina, y demandó que los armenios hubieran sido sacrificados con la complicidad de Alemania. Terminó diciendo que después de la victoria, los aliados devolverían su vida a los pueblos minados y asegurarán la independencia de Bélgica, Serbia y Armenia.

**MAS QUE UNA TRAMA, PUES LA CAMPAÑA SUBMARINA DE CAPELLE SERA TAN ENERGICA COMO LA DE SU ANTECEDOR.**  
LONDRES, 18. — Despacho de Amsterdam para la Agencia Reuters anuncia que el doctor Karl Liebknecht, no obstante que el vicepresidente del Reichstag lo interrumpió y el voto de los miembros del Parlamento le impidió continuar su discurso, logró decir estas palabras: "El amante von Capelle ha entrado al Gobierno en circunstancias que parecen inaugurar un nuevo régimen y que indican que se hará una guerra menos violenta en el mar y que habrá mayores inclinaciones por la paz." En efecto, hizo aparecer al nuevo ministro de Marina como si su política fuera no hacer la guerra submarina con la insensibilidad de von Tirpitz, cuando en realidad esta diferencia nunca ha existido, como se demostró ayer en el debate del Reichstag. Liebknecht trató después de discutir otras fases de la guerra submarina, pero el vicepresidente, Pasche, se opuso a que se criticara a numerosos funcionarios individuales que son nombrados por el emperador.

**RUSIA PROHIBE LAS EXPORTACIONES DE UNIFORME ALEMAN.**  
PETROGRADO, 18. — El Gobierno de Rusia canceló todas las licencias de exportación para Rumania. Se estima que esta medida es resultado de la conferencia de París y tiene por objeto ejercer presión sobre los rusos para dificultar las relaciones comerciales entre las naciones y Rumania, que han sido últimamente más cordiales.

**BOLETIN FRANCES. TRANSCRIPCION DE UN INFORME ALEMAN.**  
PARIS, 18. — Informe francés dice que en la izquierda del Meuse hubo bombardeo a nuestra primera línea, entre L'Herme Mort y Currières. A la derecha del río, la noche pasó relativamente tranquila. Se ha confirmado que el ataque que hicieron ayer los alemanes entre el Meuse y Douaumont fué de carácter muy violento. La ofensiva se llevó a cabo por la tropa de 5 divisiones. En el saliente oriental del bosque de Chaffoy, el enemigo penetró en las trincheras de nuestra primera línea, pero fue rechazado. En el distrito del Woerwe, hubo combate de artillería en el sector de Moulingville. Con granadas de mano repulamos un recontamiento alemán al Sur de Badesert, que trataba de aproximarse a nuestras trincheras en la dirección de Hermapera, situado al noroeste de Saint Die. La noche del 17, aviones enemigos arrojaron bombas sobre Belfort, una de ellas incendiaria. Murieron 2 y seis fueron heridos. El daño a la propiedad es insignificante.

**ESTUDIO DE INFORMES MILITARES.**  
PARIS, 18. — Bajo la presidencia de M. Clemenceau, la Comisión Militar del Senado estudió los informes de M. Chériol sobre crisis de transportes y de M. Cézembre sobre réplica a los atacantes de gases asfixiantes y líquidos inflamados alemanes. Se decidió nombrar una subcomisión que estudie la coordinación militar de los aliados.

**BOLETIN FRANCES. TRANSCRIPCION DE UN INFORME ALEMAN.**  
PARIS, 18. — Informe francés dice que en la izquierda del Meuse hubo bombardeo a nuestra primera línea, entre L'Herme Mort y Currières. A la derecha del río, la noche pasó relativamente tranquila. Se ha confirmado que el ataque que hicieron ayer los alemanes entre el Meuse y Douaumont fué de carácter muy violento. La ofensiva se llevó a cabo por la tropa de 5 divisiones. En el saliente oriental del bosque de Chaffoy, el enemigo penetró en las trincheras de nuestra primera línea, pero fue rechazado. En el distrito del Woerwe, hubo combate de artillería en el sector de Moulingville. Con granadas de mano repulamos un recontamiento alemán al Sur de Badesert, que trataba de aproximarse a nuestras trincheras en la dirección de Hermapera, situado al noroeste de Saint Die. La noche del 17, aviones enemigos arrojaron bombas sobre Belfort, una de ellas incendiaria. Murieron 2 y seis fueron heridos. El daño a la propiedad es insignificante.

**ATAQUE AEREO RUSO CONTRA TREBIZONDA.**  
PETROGRADO, 18. — Los aviones rusos atacaron Trebizonda. Los aviones regresaron íntegros.

**6.000 PRISIONEROS FRANCESOS ENFERMOS SERAN LLEVADOS PARA SUIZA.**  
PARIS, 18. — Despacho de Ginebra dice que al final del mes llegarán allí 6.000 prisioneros franceses enfermos, procedentes de Alemania, que serán repartidos en la Suiza romana, en Oberland y en Berna.

**REUNION DEL PARTIDO SOCIALISTA.**  
PARIS, 18. — El Consejo Nacional del partido socialista se reunió bajo la presidencia del diputado Renaudin y discutió la situación general del partido. El diario "L'Humanité" ha reanudado sus relaciones con los partidos socialistas del mundo. Asimismo...

**PARA FIJAR LOS PRECIOS Y CANTIDADES MAXIMAS DE LA CARNE.**  
BERLIN, 18. — Los representantes de las Municipalidades de la ciudad de Berlín se reunieron para fijar el máximo de los precios y la cantidad diaria de la carne para cada persona. La decisión en cuanto a cantidad depende del inventario de ganado que ya se comenzó. En el inventario se contarán los caballos, el ganado, los cerdos, los cerdos, las vacas, la caza, los conejos y las aves.

**EL ULTIMO RECURSO PARA RESOLVER UNA SITUACION TRAFICA HA FRACASADO.**  
Cual será la actitud del Municipio ante el grave problema económico?

**BOLETIN FRANCES. TRANSCRIPCION DE UN INFORME ALEMAN.**  
PARIS, 18. — Informe francés dice que en la izquierda del Meuse hubo bombardeo a nuestra primera línea, entre L'Herme Mort y Currières. A la derecha del río, la noche pasó relativamente tranquila. Se ha confirmado que el ataque que hicieron ayer los alemanes entre el Meuse y Douaumont fué de carácter muy violento. La ofensiva se llevó a cabo por la tropa de 5 divisiones. En el saliente oriental del bosque de Chaffoy, el enemigo penetró en las trincheras de nuestra primera línea, pero fue rechazado. En el distrito del Woerwe, hubo combate de artillería en el sector de Moulingville. Con granadas de mano repulamos un recontamiento alemán al Sur de Badesert, que trataba de aproximarse a nuestras trincheras en la dirección de Hermapera, situado al noroeste de Saint Die. La noche del 17, aviones enemigos arrojaron bombas sobre Belfort, una de ellas incendiaria. Murieron 2 y seis fueron heridos. El daño a la propiedad es insignificante.

**BOLETIN FRANCES. TRANSCRIPCION DE UN INFORME ALEMAN.**  
PARIS, 18. — Informe francés dice que en la izquierda del Meuse hubo bombardeo a nuestra primera línea, entre L'Herme Mort y Currières. A la derecha del río, la noche pasó relativamente tranquila. Se ha confirmado que el ataque que hicieron ayer los alemanes entre el Meuse y Douaumont fué de carácter muy violento. La ofensiva se llevó a cabo por la tropa de 5 divisiones. En el saliente oriental del bosque de Chaffoy, el enemigo penetró en las trincheras de nuestra primera línea, pero fue rechazado. En el distrito del Woerwe, hubo combate de artillería en el sector de Moulingville. Con granadas de mano repulamos un recontamiento alemán al Sur de Badesert, que trataba de aproximarse a nuestras trincheras en la dirección de Hermapera, situado al noroeste de Saint Die. La noche del 17, aviones enemigos arrojaron bombas sobre Belfort, una de ellas incendiaria. Murieron 2 y seis fueron heridos. El daño a la propiedad es insignificante.

**INCENDIO EN LISBOA.**  
LISBOA, 18. — Se incendia en los días de la edición del "Estadista Normal". Varios edificios.

**CHAPLIN PROPUESTO COMO PAR.**  
LONDRES, 18. — Henry Chaplin ha sido propuesto como paracaidista por la vacante que dejó el Sr. Stuart Auchincloss Coats.

**COMISION MILITAR SEUCA PARA ALEMANIA. SE PROPONE AL MINISTRO DE GUERRA EL ENVIO DE SEIS MILITARES A ESTUDIAR LA ORGANIZACION DE LAS FUERZAS DE RESERVA.**  
LONDRES, 18. — John Gordon, Procurador General de Irlanda, ha sido nombrado Juez Comodoro. Se reemplazó en su anterior puesto por James Campbell.

**COMISION MILITAR SEUCA PARA ALEMANIA. SE PROPONE AL MINISTRO DE GUERRA EL ENVIO DE SEIS MILITARES A ESTUDIAR LA ORGANIZACION DE LAS FUERZAS DE RESERVA.**  
LONDRES, 18. — John Gordon, Procurador General de Irlanda, ha sido nombrado Juez Comodoro. Se reemplazó en su anterior puesto por James Campbell.

**COMISION MILITAR SEUCA PARA ALEMANIA. SE PROPONE AL MINISTRO DE GUERRA EL ENVIO DE SEIS MILITARES A ESTUDIAR LA ORGANIZACION DE LAS FUERZAS DE RESERVA.**  
LONDRES, 18. — John Gordon, Procurador General de Irlanda, ha sido nombrado Juez Comodoro. Se reemplazó en su anterior puesto por James Campbell.

**COMISION MILITAR SEUCA PARA ALEMANIA. SE PROPONE AL MINISTRO DE GUERRA EL ENVIO DE SEIS MILITARES A ESTUDIAR LA ORGANIZACION DE LAS FUERZAS DE RESERVA.**  
LONDRES, 18. — John Gordon, Procurador General de Irlanda, ha sido nombrado Juez Comodoro. Se reemplazó en su anterior puesto por James Campbell.

**COMISION MILITAR SEUCA PARA ALEMANIA. SE PROPONE AL MINISTRO DE GUERRA EL ENVIO DE SEIS MILITARES A ESTUDIAR LA ORGANIZACION DE LAS FUERZAS DE RESERVA.**  
LONDRES, 18. — John Gordon, Procurador General de Irlanda, ha sido nombrado Juez Comodoro. Se reemplazó en su anterior puesto por James Campbell.

**ALEMANIA NO QUIERE LIBERTAD A NADIE NI RECIBIR LIBERTADES DE MANOS AJENAS.**  
AMSTERDAM, 18. — Dice el "Telegraph" que no se resuelve a la cuestión polaca dividida, entre Alemania y Austria. No deseamos libertad a nadie — dice — ni permitimos la amenaza del enemigo de libertades a nosotros. Una gran Nación como Alemania no recibe nunca forma de existencia de las manos de un saque extranjero. Sabemos las necesidades y remedios a las dificultades. Los remedios vendrán de dentro, no de afuera.

**EL REICHSSTAG QUIERE UNA FUERTE CAMPAÑA SUBMARINA SIN CONCESIONES A E. U. U.**  
BERLIN, 18. — Se sabe que los miembros del Reichstag abogan por la victoria continuada de los ataques submarinos. Se oponen a concesiones a los Estados Unidos. Se sabe que el Presidente Wilson prepara una nueva nota. No se cree que sean desatendidos los restos del tratado. A propósito de esto el "Wolkzeitung" de Colonia, dice que Alemania tiene otras cosas de mayor importancia que hacer que la de interrogar a sus comandantes de submarinos cada vez que se hundía un buque mercante.

**LA NOTA WILSON APROBADA POR EL GABINETE. ENTREVISTA DE BERNIS TORFF Y LANSING.**  
WASHINGTON, 18. — Después de una discusión no muy durada, el Gabinete no cambió en nada la nota dirigida a Alemania. Bernis Torff ha pedido audiencia con Lansing esta tarde.

**LA OPINION CANADIENSE INTERESADA EN UNA EXPLICACION.**  
OTAWA, 18. — Un jermán prometió tratar de estar en el recinto del Parlamento, para explicar la explicación de Huelter, no habiendo permitido aceptar alguna sentencia en los contratos para la fabricación de mch.

**LEMPICKI MIEMBRO DE LA DUMKA, CONFIA EN ALEMANIA.**  
BERLIN, 18. (Via Sayville). — Lempicki, miembro de la Duma rusa, asegura que la "Nueva Freie Presse" acerca de la sucesión de Duce medio de combatir la codicia de Rusia y de dar libertad a las naciones esclavizadas por Petrogrado, y declara que los rusos resolverán en este problema, que Alemania y Austria no son amigas a los polacos y que cree que los polacos del candidato imperial son una promesa de liberación de los oprimidos.

**AUSTRIA MITARA A ALEMANIA EN LA CUESTION HORAS.**  
BERLIN, 18. — El gobierno austriaco estudia actualmente la in-

**AUSTRIA MITARA A ALEMANIA EN LA CUESTION HORAS.**  
BERLIN, 18. — El gobierno austriaco estudia actualmente la in-

**LA OPINION CANADIENSE INTERESADA EN UNA EXPLICACION.**  
OTAWA, 18. — Un jermán prometió tratar de estar en el recinto del Parlamento, para explicar la explicación de Huelter, no habiendo permitido aceptar alguna sentencia en los contratos para la fabricación de mch.

**LEMPICKI MIEMBRO DE LA DUMKA, CONFIA EN ALEMANIA.**  
BERLIN, 18. (Via Sayville). — Lempicki, miembro de la Duma rusa, asegura que la "Nueva Freie Presse" acerca de la sucesión de Duce medio de combatir la codicia de Rusia y de dar libertad a las naciones esclavizadas por Petrogrado, y declara que los rusos resolverán en este problema, que Alemania y Austria no son amigas a los polacos y que cree que los polacos del candidato imperial son una promesa de liberación de los oprimidos.

**AUSTRIA MITARA A ALEMANIA EN LA CUESTION HORAS.**  
BERLIN, 18. — El gobierno austriaco estudia actualmente la in-

**AUSTRIA MITARA A ALEMANIA EN LA CUESTION HORAS.**  
BERLIN, 18. — El gobierno austriaco estudia actualmente la in-

**AUSTRIA MITARA A ALEMANIA EN LA CUESTION HORAS.**  
BERLIN, 18. — El gobierno austriaco estudia actualmente la in-

**AUSTRIA MITARA A ALEMANIA EN LA CUESTION HORAS.**  
BERLIN, 18. — El gobierno austriaco estudia actualmente la in-

**AUSTRIA MITARA A ALEMANIA EN LA CUESTION HORAS.**  
BERLIN, 18. — El gobierno austriaco estudia actualmente la in-

**LA OPINION CANADIENSE INTERESADA EN UNA EXPLICACION.**  
OTAWA, 18. — Un jermán prometió tratar de estar en el recinto del Parlamento, para explicar la explicación de Huelter, no habiendo permitido aceptar alguna sentencia en los contratos para la fabricación de mch.

**LEMPICKI MIEMBRO DE LA DUMKA, CONFIA EN ALEMANIA.**  
BERLIN, 18. (Via Sayville). — Lempicki, miembro de la Duma rusa, asegura que la "Nueva Freie Presse" acerca de la sucesión de Duce medio de combatir la codicia de Rusia y de dar libertad a las naciones esclavizadas por Petrogrado, y declara que los rusos resolverán en este problema, que Alemania y Austria no son amigas a los polacos y que cree que los polacos del candidato imperial son una promesa de liberación de los oprimidos.

**AUSTRIA MITARA A ALEMANIA EN LA CUESTION HORAS.**  
BERLIN, 18. — El gobierno austriaco estudia actualmente la in-

**AUSTRIA MITARA A ALEMANIA EN LA CUESTION HORAS.**  
BERLIN, 18. — El gobierno austriaco estudia actualmente la in-

**AUSTRIA MITARA A ALEMANIA EN LA CUESTION HORAS.**  
BERLIN, 18. — El gobierno austriaco estudia actualmente la in-

**AUSTRIA MITARA A ALEMANIA EN LA CUESTION HORAS.**  
BERLIN, 18. — El gobierno austriaco estudia actualmente la in-

**AUSTRIA MITARA A ALEMANIA EN LA CUESTION HORAS.**  
BERLIN, 18. — El gobierno austriaco estudia actualmente la in-

**LA OPINION CANADIENSE INTERESADA EN UNA EXPLICACION.**  
OTAWA, 18. — Un jermán prometió tratar de estar en el recinto del Parlamento, para explicar la explicación de Huelter, no habiendo permitido aceptar alguna sentencia en los contratos para la fabricación de mch.

**LEMPICKI MIEMBRO DE LA DUMKA, CONFIA EN ALEMANIA.**  
BERLIN, 18. (Via Sayville). — Lempicki, miembro de la Duma rusa, asegura que la "Nueva Freie Presse" acerca de la sucesión de Duce medio de combatir la codicia de Rusia y de dar libertad a las naciones esclavizadas por Petrogrado, y declara que los rusos resolverán en este problema, que Alemania y Austria no son amigas a los polacos y que cree que los polacos del candidato imperial son una promesa de liberación de los oprimidos.

**AUSTRIA MITARA A ALEMANIA EN LA CUESTION HORAS.**  
BERLIN, 18. — El gobierno austriaco estudia actualmente la in-

**AUSTRIA MITARA A ALEMANIA EN LA CUESTION HORAS.**  
BERLIN, 18. — El gobierno austriaco estudia actualmente la in-

**AUSTRIA MITARA A ALEMANIA EN LA CUESTION HORAS.**  
BERLIN, 18. — El gobierno austriaco estudia actualmente la in-

**AUSTRIA MITARA A ALEMANIA EN LA CUESTION HORAS.**  
BERLIN, 18. — El gobierno austriaco estudia actualmente la in-

**AUSTRIA MITARA A ALEMANIA EN LA CUESTION HORAS.**  
BERLIN, 18. — El gobierno austriaco estudia actualmente la in-

**LA OPINION CANADIENSE INTERESADA EN UNA EXPLICACION.**  
OTAWA, 18. — Un jermán prometió tratar de estar en el recinto del Parlamento, para explicar la explicación de Huelter, no habiendo permitido aceptar alguna sentencia en los contratos para la fabricación de mch.

**LEMPICKI MIEMBRO DE LA DUMKA, CONFIA EN ALEMANIA.**  
BERLIN, 18. (Via Sayville). — Lempicki, miembro de la Duma rusa, asegura que la "Nueva Freie Presse" acerca de la sucesión de Duce medio de combatir la codicia de Rusia y de dar libertad a las naciones esclavizadas por Petrogrado, y declara que los rusos resolverán en este problema, que Alemania y Austria no son amigas a los polacos y que cree que los polacos del candidato imperial son una promesa de liberación de los oprimidos.

**AUSTRIA MITARA A ALEMANIA EN LA CUESTION HORAS.**  
BERLIN, 18. — El gobierno austriaco estudia actualmente la in-

**AUSTRIA MITARA A ALEMANIA EN LA CUESTION HORAS.**  
BERLIN, 18. — El gobierno austriaco estudia actualmente la in-

**AUSTRIA MITARA A ALEMANIA EN LA CUESTION HORAS.**  
BERLIN, 18. — El gobierno austriaco estudia actualmente la in-

**AUSTRIA MITARA A ALEMANIA EN LA CUESTION HORAS.**  
BERLIN, 18. — El gobierno austriaco estudia actualmente la in-

**AUSTRIA MITARA A ALEMANIA EN LA CUESTION HORAS.**  
BERLIN, 18. — El gobierno austriaco estudia actualmente la in-

**LA OPINION CANADIENSE INTERESADA EN UNA EXPLICACION.**  
OTAWA, 18. — Un jermán prometió tratar de estar en el recinto del Parlamento, para explicar la explicación de Huelter, no habiendo permitido aceptar alguna sentencia en los contratos para la fabricación de mch.

**LEMPICKI MIEMBRO DE LA DUMKA, CONFIA EN ALEMANIA.**  
BERLIN, 18. (Via Sayville). — Lempicki, miembro de la Duma rusa, asegura que la "Nueva Freie Presse" acerca de la sucesión de Duce medio de combatir la codicia de Rusia y de dar libertad a las naciones esclavizadas por Petrogrado, y declara que los rusos resolverán en este problema, que Alemania y Austria no son amigas a los polacos y que cree que los polacos del candidato imperial son una promesa de liberación de los oprimidos.

**AUSTRIA MITARA A ALEMANIA EN LA CUESTION HORAS.**  
BERLIN, 18. — El gobierno austriaco estudia actualmente la in-

**AUSTRIA MITARA A ALEMANIA EN LA CUESTION HORAS.**  
BERLIN, 18. — El gobierno austriaco estudia actualmente la in-

**AUSTRIA MITARA A ALEMANIA EN LA CUESTION HORAS.**  
BERLIN, 18. — El gobierno austriaco estudia actualmente la in-

**AUSTRIA MITARA A ALEMANIA EN LA CUESTION HORAS.**  
BERLIN, 18. — El gobierno austriaco estudia actualmente la in-

**AUSTRIA MITARA A ALEMANIA EN LA CUESTION HORAS.**  
BERLIN, 18. — El gobierno austriaco estudia actualmente la in-

DA VIGOR A LOS VIEJOS, FUERZA A LOS JOVENES Y BELLEZA A LAS MUJERES

# TRAJE Por esas calles

HACE UN PLACER DE LA DIGESTION SI SE TOMA DESPUES DE LAS COMIDAS

## La demanda de Costa Rica contra Nicaragua

En la nota de la Redacción que con este mismo título se publicó en nuestra edición de ayer, aparecieron nuestras erratas que el buen criterio de los lectores habrá corregido sin duda; pero en el párrafo que a continuación reproducimos los errores alentados sustancialmente el concepto, debiendo leerse así:

"Por esto, sin duda, muchas personas han manifestado cierto descontento al enterarse del texto de la demanda, en la cual parecen quizá encontrar antiequidad contra los Estados Unidos, contra Nicaragua, contra la violación de derechos de quienes son víctimas a merced del tratado Chamorro-Byran; pero es que estas mismas personas olvidan que el abogado no escribe para el Jefe, público, ávido siempre de denuncias fuertes y acris, mayormente en eventos como el actual, sino que redacta su libelo para una corporación judicial de alta categoría, sobre la cual no ha de hacer mella los golpes de efecto, las frases rombantes, inexactas para un país agraviado que tiene bastante, a fin de que se le haga complicita justicia, con exponer mesuradamente y en términos categóricos los pactos invariables que aseguran a perpetuidad sus derechos y los daños que a éstos se han inferido, dando base firme a sus reclamos."

MANUEL MONTEALEGRE Y SEÑORA profundamente agradecidos, rinden las más expresivas gracias a los amigos que les han demostrado su condescendencia por la muerte de su querido e inolvidable hermano Gerardo. San José, abril de 1916.

## El solemne Via-Crucis del Viernes Santo en la noche, en La Soledad

Será sin disputa alguna una bella nota de arte la ejecución del Solemne Via-Crucis en 7 números, que se efectuará el viernes en la noche a la entrada de la procesión de la Virgen de Soledad, de regreso del Santo Entierro. Este acto en nuestro público el solemne festival que se hace a la Madre de Dios a su regreso del Templo, es de esperarse que la concurrencia sea numerosísima. La Catedral Sagrada estará el viernes a cargo del señor Canónigo don Ricardo Zúñiga, quien con su elocuencia bien conocida disertará sobre la augusta soledad de María Santísima, después de la muerte del Redentor. El artista nacional don Emilio León ha compuesto el solemne Via-Crucis que se ejecutará el viernes en la noche y en el cual tomarán parte los siguientes artistas: Soprano solista, señorita Luisa Montero; contralto solista, señorita Petrá Rosales; tenor solista, don Alejandro Aguilar; barítono, don Julio Ojeda y don Augusto Quirós; bajo, don Carlos Durán Sánchez. Formarán el coro treinta y cinco alumnos del Conservatorio de Música y declamación, y la orquesta estará compuesta de veintidós profesores, bajo la competente dirección del señor León.

### CEMENTO ALPHA

DEPOSITO: Empresa de Arena de Río Grande

### Banco Internacional de Costa Rica

Desde el 1.º de Abril próximo en adelante esta institución pagará intereses sobre depósitos a los tipos siguientes:

A la vista .....	3 por ciento anual
A 3 meses .....	4 por ciento anual
A 6 meses .....	5 por ciento anual
A 1 año .....	6 por ciento anual

San José, 28 de Marzo de 1916  
8778 28-Mzo. a 28 Abril.

### SEMILLAS DE HORTALIZA, FLORES Y PASTOS

Extrai Selectas



Variedades de especial mérito para todas las estaciones del año. Producción con gran éxito por las semillas seleccionadas de cada una de las variedades.

Especialidad en semillas de cebolla Luisiana, Canariá, Española, Criolla y Barleta. Arboles frutales J. ALFREDO QUIROS. — San José, Tel. 400  
Calle de la Uruca, 350 varas al N. del Mercado

## PERDIDO

Del hogar de Francisco Brenes se ha desaparecido el niño Rosario, lo que ha puesto en angustiada situación a sus padres, quienes buscan al perdido por todas partes de la capital. Últimamente han tenido noticias Cartago habiendo procedido en practicar las diligencias necesarias con el fin de hacer retornar al niño a su hogar.

## UNA RÍEA

Ater tarded tuvieron una ríea por las indicaciones del Mercado, Riquel López y Lizardo Agamenon, los dos agricultores de la vecina villa de Escatón. Se daban golpes cuando López sacó de su botellito una botella que contenía licor para arrojarla a la cara de su adversario. Pero con tan mal término que la botella fue a dar en la mano del señor Ramón M. Castillo que en ese momento pasaba frente a ellas. Por una casualidad el señor Castillo se libró de que la botella hiciera blanco en la cabeza.

## UN ROBO

A la señora María Campot, quien tiene su residencia por las inmediaciones del Liceo, le han robado la suma de 50 colones, que ella guardaba en un cajón. Créese dicha señora que ese robo lo ha hecho algún "casero" y se ha

## La Municipalidad en sesión secreta, dispuso suprimir el Cuerpo de Bomberos, las bombas y demás materiales de dicho cuerpo pasaran ahora a poder de la policía

Ningún buen servicio prestará la policía en tales funciones; antecediendo que de siempre han adolecido los Cuerpos Bomberos, todas ellas de indiscutible fundamento, lo están indicando así. Justificando la delicente organización que de siempre han adolecido los cuerpos policíacos, los jefes de dichos cuerpos han alegado en todas las épocas, dos razones: primera, lo mal pagados que están esos servidores de la nación y la insuficiencia de sueldos para desempeñar tales cargos. Y si algo requiere el individuo para ser buen bombero, disciplinado, y trabajar en la materia, es ser activo, tener vocación para ello y, sobre todo, gran constancia en el aprendizaje.

## LA CULPA ES DEL GOBIERNO

La Ley de Aseguros recomendada por el Gobierno y acogida por la Cámara, es directamente la causa de este dilema municipal. Detada y puesta en vigor aquella ley, las compañías de seguros disueltaron una nueva forma de sus negocios y buscaron en casi todos sus preceptos su acción y se trajó por consecuencia que los agentes de dichas compañías suprimieran al propio tiempo la contribución, que en forma de impuesto pagaban a la Municipalidad, renta que fue destinada al sostenimiento del Cuerpo de Bomberos y la que producía lo suficiente para cubrir todas las necesidades de dicho cuerpo.

## LA SITUACION Y LOS SINIESTROS

No hay en San José establecido un departamento de comercio que no esté asegurado. Para ciertos comerciantes arruinados, han sido siempre los incendios intencionales una tabla de salvación. (Que difícil es en San José se quemar una tienda no asegurada. Por lo menos, ese caso jamás se ha presentado en esta capital. El fenómeno, por lo tanto, hace entrar a las gentes en ciertas reflexiones de las que surgen mil comentarios. Lo péjimo de la situación para el comercio (nos referimos a los que se encuentran en malas condiciones pecuniarias) y la supervivencia del Cuerpo de Bomberos en tales circunstancias no dejan en verdad de constituir un peligro para la ciudad. Dios quiera que ese pretexto no se realicen, pero ya se ve el hecho: que en esta clase de siniestros ocurridos en esta capital, que por única salvaguardia para los intereses particulares no asegurados, tenía el Cuerpo de Bomberos que ha sido suprimido.

## ENTONCES, PRINCIPIARON LOS RUJIDOS!!!

Entonces principiaron los "rujidos". En una palabra, el Gobierno de la República, en caso, "no comió ni de su comer"; esa es la verdad de las cosas.

## LA POLICIA NO PODRA HALOS CRUJIDOS

Recomendar a la policía de orden y seguridad las funciones de los bomberos, es solo un error.

extrañado que teniendo muchos alhajas y otros objetos de gran valor. no se tomaron la molestia de tocarlos. Se inventa este hecho, aunque hasta ahora no se ha averiguado qué sea el ladón.

## PELLUQUERIA ESCOLAR

En la Escuela que dirige el Profesor don Juan Rudin se ha instalado una peluquería para el servicio exclusivo de niños pobres. El material necesario fue comprado mediante una recolección monetaria efectuada por las maestras de aquel establecimiento, entre particulares. Esta peluquería está a cargo del Profesor de Trabajos Manuales de la misma escuela, señor Caballero.

## CAÑERIA EN ACOSTA

La Municipalidad del cantón de Acosta ha las gestiones conducentes para instalar una cañería de aguas potables en la villa de Obceca de este cantón.

## UNA OBRA UTIL Y AGOTADA

Vamos a consignar una observación que nos han hecho varias personas, sobre una obra de gran utilidad escolar, cuyo autor es el señor Carlos Gajardo. Se trata de los "Ejercicios de Lengua", de la cual no se consigue ningún ejemplar y su uso como libro de consulta para los profesores de enseñanza primaria constituye la mejor guía para la enseñanza de la lengua materna. La obra está en uso en muchos países y sabemos que del exterior se

dos" económicos para la Municipalidad en lo que se refería al sostenimiento del Cuerpo de Bomberos, que como hemos dicho, costaba al Gobierno un disparate de dinero. Y desde aquella época se pensó en la supresión de dicha institución, que no cayó en aquel entonces y en otras intenciones que se hicieron luego, por circunstancias especiales que omitimos exponer. Sin embargo, a costa de muchos sacrificios, la Municipalidad anterior y la presente lograron sostener en pie aquel cuerpo hasta la fecha, en que las circunstancias económicas de la Municipalidad, cada día más delicadas y estrechas, impusieron llegar a ese resultado. Esto, unido a las muchas molestias motivadas por la falta de armonía y de acuerdo entre algunos elementos que integran aquel cuerpo, obligaron a la Municipalidad a su primerlo; al efecto, debemos recordar en esta ocasión la predicción que hicimos el día en que la Municipalidad capituló, vege, en cierta forma, autoridad disciplinaria al Jefe de aquel cuerpo, el competente Coronel Zúñiga Montañar, para imponer orden en el mismo. Entonces dijimos: "lo do se lo llevó la trampa"; y así ha ocurrido!!

## LOS ULTIMOS ESCANDALOS

Nosotros sabemos que últimamente se han provocado graves escándalos entre miembros subalternos del Jefe de aquel cuerpo, que dieron por origen un escándalo, vege, en cierta forma, absurdo y hasta desesperada por tanto que se apresuró a tomar la disposición a que nos venimos refiriendo. Estas las cosas en que este elemento es verdad que tal disposición se imponía a las trans, aunque con ello resulte perjudicada toda la población.

## MANIFESTACION DE GRATITUD

a todos los que se han dignado darnos pésame, por la muerte de nuestro nunca bien sentido hijo y hermano Rafael.

Nuestros estimados amigos: Vuestras visitas, vuestras cartas y telegramas, y vuestras tarjetas de orla negra, no sólo simbolizan ante nosotros la tristeza o amargura, sino que también simbolizan el cariño que se desprende de una amistad sincera; mas esas tarjetas las hemos considerado como flores tristes e inmarcables que, unas, las destinaremos para tejer la guimada que en vuestro nombre colocaremos sobre la lápida que cubre el sepulcro de nuestro querido Rafael, y otras se las enviaremos en forma de felicitación porque el día 7 de abril comenzó su vida de gloria. En el recompensa se encargará de rogar a Dios por el bien de todos los que aquí quedamos.

FAMILIA JIRADO, Alajuela, Abril 20 de 1916.

### HOTEL EUROPA

CARTAGO, COSTA RICA  
Cocina francesa atendida por uno de los socios (MIGUEL SOLER LLULL)  
VINOS Y LICORES de las mejores marcas  
HABITACIONES COMODAS  
ROSSI Y SOLER Proprietarios

### EUROPA HOTEL

CARTAGO, COSTA RICA  
First class cuisine french style in charge of one of the owners (MIGUEL SOLER LLULL)  
WINES & LIQUORS of the best brands  
HYGIENIC & COMFORTABLE ROOMS  
MODERATED PRICES  
ROSSI & SOLER Proprietors

## El terreno de la antigua plaza de ganado será efecido en venta

El terreno que hasta hace pocos días se ocupaba para las ferias de ganado y que ahora no está destinado a nada, puede producir a la Municipalidad de San José, según lo entienden los señores regidores, una buena suma de dinero, que bastaría para la realización de la corporación que, sin duda si el resultado será mejor vendiendo la totalidad del terreno o fraccionando este en lotes. Poder Ejecutivo en solicitud de la autorización correspondiente, que seguramente le será concedida y una vez que así sea, la Municipalidad procederá a estudiar el procedimiento más eficaz y productivo para la realización de aquella propiedad. Especialmente se tratará de saber con exactitud a la corporación que, sin duda si el resultado será mejor vendiendo la totalidad del terreno o fraccionando este en lotes.

## Cuarto Empréstito de Guerra Alemán al 5% DE INTERES

Requímase a su valor a la par por sorteos anuales en 10 series, comenzando en 1923. Interés pagadero en Enero y Julio. 1,000 Marcos ..... a \$ 182.50. - moneda americana

## NUEVOS BILLETES D EL TESORO IMPERIAL ALEMÁN AL 4 1/2 % DE INTERES

Requímase a su valor a la par por sorteos anuales en 10 series, comenzando en 1923. Interés pagadero en Enero y Julio. 1,000 Marcos ..... a \$ 175. - moneda americana El interés desde el día del pago hasta primero de Julio se DEDUCIRA de los precios aquí cotizados.

## EMPRESTITO IMPERIAL ALEMÁN AL 4 % DE INTERES

Requímase a su valor a la par por sorteos anuales en 10 series, comenzando en 1923. Interés pagadero en Enero y Julio, o en Abril y Octubre. 1,000 Marcos ..... a \$ 170. - moneda americana

## TERCER EMPRESTITO DE GUERRA AUSTRIACA AL 5 1/2 % DE INTERES

1,000 Coronas ..... a \$ 125. - moneda americana  
TERCER EMPRESTITO DE GUERRA HUNGARO AL 6 % DE INTERES  
1,000 Coronas ..... a \$ 130. - moneda americana

## ZIMMERMANN & FORSHAY

ESTABLECIDOS EN 1872  
MIEMBROS DE LA BOLSA DE VALORES DE NUEVA YORK  
9 y 11 Wall Street - NUEVA YORK, E. U. A. - 9 y 11 Wall Street

## Se compra café

PRIMERA Y SEGUNDA CLASE  
SE NECESITA UNA PARTIDA GRANDE  
TOMAS FERNANDEZ Y HERMANO  
APARTADO 614 8254 TELEFONO 198



TEATRO VARIEDADES JUEVES y VIERNES SANTO (Descanso)

Sábado de Gloria, el Gran Drama en 5 actos

La mujer Mártir

Teatro Actualidades

Sábado de Gloria, por última vez a precios populares EL BARQUERO DEL DANUBIO, 5 partes

Domingo Matinée, fin de Fantomas y Charles Chaplin

POR LA NOCHE

VICTORIA ó MUERTE

AVISOS DEL DIA

DESDE esta fecha las condiciones y tarifa que rigen esta clase de inserciones son las siguientes: Por VEINTE PALABRAS. 50 céntimos por inserción. Cada cinco palabras de más o fracción pagará CINCO CENTIMOS por inserción.

SE SUPLICA a los señores Barboza Alvarado R., Recobos Durán, Oscar Borbido, y Juan B. Barboza, a que comparezcan a la oficina de la Maternidad a recoger sus documentos para ellos.

BEE HONEY es excelente quality and strictly pure honey for sale in the "Tienda de la Salud" al servicio contra por bottle without tax.

MIEL DE ABEJAS es muy buena calidad y abarata en un vende en la TIENDA AZUL a sociedad internacional de la bebida sin alcohol.

GRESPINA ORIENTAL Nueva loción para el cabello. La única que lo fortalece y preserva de las canas; lo suaviza, suaviza y hermosa. Todas las Boticas de importancia la venden.

TEATRO VARIEDADES Se convoca a los señores Accionistas para la Asamblea General ordinaria que se verificará en el Teatro a las 7 p. m. del lunes 24 del corriente, con el objeto de darles cuenta de la marcha del negocio.

SEMILLA DE CEBOLLA LUSIANA ACABA DE RECIBIR EUGENIO DE BENEDICTIS 8726

BANCO DE COSTA RICA TIPOS DE CAMBIO

A la vista Londres 156 New York 165 San Francisco 165 New Orleans 130 París 100 Hamburgo 130 Italia 136 España 156

RELOJERIA SUIZA DE ALCIDES CHAPATTE Calle del Carmen

RELOJERIA SUIZA DE ALCIDES CHAPATTE Calle del Carmen

RELOJERIA SUIZA DE ALCIDES CHAPATTE Calle del Carmen

RELOJERIA SUIZA DE ALCIDES CHAPATTE Calle del Carmen

RELOJERIA SUIZA DE ALCIDES CHAPATTE Calle del Carmen

RELOJERIA SUIZA DE ALCIDES CHAPATTE Calle del Carmen

RELOJERIA SUIZA DE ALCIDES CHAPATTE Calle del Carmen

RELOJERIA SUIZA DE ALCIDES CHAPATTE Calle del Carmen

RELOJERIA SUIZA DE ALCIDES CHAPATTE Calle del Carmen

RELOJERIA SUIZA DE ALCIDES CHAPATTE Calle del Carmen

RELOJERIA SUIZA DE ALCIDES CHAPATTE Calle del Carmen

RELOJERIA SUIZA DE ALCIDES CHAPATTE Calle del Carmen

RELOJERIA SUIZA DE ALCIDES CHAPATTE Calle del Carmen

RELOJERIA SUIZA DE ALCIDES CHAPATTE Calle del Carmen

INFORMACION GENERAL

JUEVES 20 de Abril de 1916 JUEVES SANTO.

SANTOS Sulpicio y Serviliano, mártires, Teotino, Santa Inés del Monte Pulciano, AYUNO con abstención.

SOL en Tauro a las 4.49 a.m. NEPTUNO cuadratura con el sol a las 2-24 a.m.

ORTO aparente a las 5-48 a.m. OCASO aparente a las 6-10 p.m. DURACION del día 12 horas 22 minutos.

DURACION de la noche 11 horas 38 minutos. TIEMPO probable. Lluvias. PLEAMAR (Playa de Puntarenas) a las 4-31 a.m.

CORREOS

Hoy a las 8 y 30 a. m. se despachará correspondencia para Inglaterra, vía Bristol; y para Sud América, vía Kingston, vía Colón.

CAMBIOS

Con muy escasas operaciones de oro se mantienen a los tipos siguientes:

Table with exchange rates for London, New York, San Francisco, New Orleans, Paris, Lima, Pecos, and Hamburgo.

NACIMIENTOS

José Vicente de los Dolores, natural de Susana Solano Alvarado; Clara Luz de la Trinidad, de Esperanza Luna; Franklin Ratard, legítimo de Parfirio Rojas Cortez y de Gertrudis Madrigal.

DEFUNCIONES

Angel Rodríguez, tres años, San José, hijo de Evaristo Rodríguez y de Evarista Chaverri.

PASAPORTES

Donald S. Dunkan, 32 años, para Panamá; Ramón Bettedetti, 26 años para Colombia; Manuel Acuña Arias, 20 años, para Panamá; Marc Solbert, 40 años, para Francia; Alejandro Caballero G., 26 años, para Bocas del Toro; Manuel Bejarano, 50 años, para Bocas del Toro.

HOТЕLES

San José.—Charles E. Egan, Manon Doré.—Mr. John M. Dakson, Kolman Hand. Continental.—Aida Pérez Pacheco, Jhon M. Wallert, Williams Sank, Mr. Simpley. Francia.—H. Calderín, J. Marc y Sra., Agnes Pugsley, Federico Santo Tomé A. W. Lisch, Charles G. Grey, Pansie C. Ed. M. Mezquider, E. C. Brook.

DE POLICIA

Fueron detenidos Juan Meza, Mercedes García, Sara Piedra, Josefina Campos, Rosa Araya y Zoila Hernández Blanco, por haber formado un escándalo en la casa de "Chela".

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

EL HOGAR

Instalado ya definitivamente en sus nuevas y amplias oficinas situadas frente al Correo y esquina opuesta al Cuartel de Artillería, ha puesto en circulación por medio de sus activos agentes, la fórmula de SEGURO ECONOMICO para obreros y trabajadores y que consiste en un TIQUETE

Contra Enfermedad y Accidente cuyo importe es tan solo UN COLON 6 1-00 en virtud del cual su poseedor tiene derecho durante un mes a exigir servicio médico, quirúrgico y de medicinas.

HORMOTONE

Nueva Preparación Opoterápica Fórmula: EL HORMOTONE consiste en una combinación científica equilibrada de los hormones de las glándulas tiroides, pituitaria, ovarios y tiene 0.006 gm. de la glándula tiroidea disecada y 0.003 gm. del cuerpo pituitario entero.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

SOCIALES Y PERSONALES

ENFERMOS

Don Gonzalo Marín Jiménez que fue operado hace algunos días en el Hospital de San Juan de Dios ha sido trasladado a su casa en Guadalupe ya bastante restablecido.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

Se acordó girar con cargo a la partida Eventuales de esta Cartera por las siguientes cantidades: Colones 10.00 a Alfredo Chávez; colones 204.00 a Natne y Co.; colones 40.00 a Felipe J. Alvarado; colones 30.00 a Samuel Vargas Coto; colones 7.00 al Gobernador de Heredia; colones 25.00 al Gobernador de Puntarenas.

# SEMANA SANTA

(Del libro "Bric-a-Brac", obra del licenciado don Alejandro Alvarado Quirós, re-impresión del siguiente artículo escrito en el año 1896, cuya lectura estamos seguros de que será grata a los respetables lectores de LA INFORMACION, por las reminiscencias que contiene y por la exquisita corrección del estilo.)

## SEMANA SANTA

¿Será la fe, la tradición o, tal vez, la vanidad lo que impulsa a las gentes guatemaltecas a dar tanta pompa y esplendor a sus funciones religiosas? Nosotros creemos que entran los tres elementos en iguales proporciones. Fe en aquellas encantadoras, frívolas y supersticiosas mujeres que distribuyen su tiempo admirablemente entre sus oraciones, la música y los coctéjes, misticismo, arte y amor de que son ferviente sacerdotisa. Tradición que impulsa a los viejos y a los jóvenes a mirar con respeto las fiestas religiosas y a guardar, en medio del escepticismo moderno, las apariencias de una fe verdadera. La vanidad entra también en aquellas sociedades que no quieren suprimir ninguna ceremonia, que miran con satisfacción íntima la fama de que goza su Semana Santa, semana de placer a la vez de espíritu y mundano. No quieren que las de ahora desmerezcan de las de épocas anteriores, procesiones magnas y santunas con que los hidalgos caballeros de Santiago de Guatemala santificaron y honraron la memoria inmortal del drama del Calvario. Hoy que ha desaparecido un tanto el fervor, el santo tiene el gusto por la ceremonia brillante de la liturgia católica que halaga sus refinados sentimientos estéticos. A esas fiestas religiosas concurren ejércitos numerosos de fieles de curiosos, y de ocasión oportuna de admirar las bellezas privilegiadas de la ciudad, que, dejando su costumbre de enclaustrarse, asisten a ellas para mayor amistad y recolección de propios y extraños.

La Iglesia en Guatemala practica por su cuenta todas sus devociones; sus huertes disponen en la capital de treinta hermosos templos, amplios y artísticos recintos donde reverencia a Dios fervorosamente y son las orafías las que sufragan los cuantiosos gastos que demandan las misas, pro-

cesiones, sermones y rosarios. Presenciamos el año pasado, como semierreyentes y semi-aficionados al culto que somos, la Semana Santa guatemalteca y, presenciando de los buenos católicos que cumplen todo precepto, fuimos de los más asiduos a dichas ceremonias.

El Jueves Santo se verifica la procesión de Jesús Nazareno, sale y regresa a la Merced, recorriendo muchas de las principales calles, en lo que emplea unas cuantas horas. La imagen, que pasea atada con varios cordones de seda, como entre nosotros, es una buena escultura, un tanto morena, de la cual son devotísimas las gentes y a la que atribuyen la especialidad milagrosa de derramar copioso sudor al llegar a su destino, como recordando la abrumadora fatiga de Nuestro Señor en las idas y venidas de Anís a Caifás de Herodes a Pilatos que le hicieron dar, previa a su sentencia de muerte. Cuenta también que una monja tuvo una aparición del verdadero Jesús y que éste le dijo que la efígie guatemalteca era muy semejante, la más semejante de cuantas existen, a su propia figura, leyenda que coetánea en un todo con la del Cristo del Convento, objeto de reverencia y cariño universal en la ciudad de Santiago, sólo que, refiriéndose al Nazareno guatemalteco, agregan que el iluminado escultor que lo hizo, después de rematado, quedó muerto: lo mató la inspiración.

El Viernes Santo hay dos procesiones, ambas fantásticas y rumberas: la del Nazareno con la cruz y la del Santo Entierro.

Desde una arca por la de Ayecimán, vimos desfilar la larga serie de amigos, paños y símbolos de la pasión; venía después la Madre Dolosa con su joven compañero San Juan, seguidos de muchos ángeles, y finalmente, la imagen del Salvador, vestida de túnica roja, reclamada de oro y con la pesadísima cruz a la espalda, imponiendo respeto, atrayendo las miradas, apagando conversaciones ante el recuerdo del divino sacrificio.

Nada de episodios conmovedores y edificantes como en las procesiones de otras tierras. (Cuanto echamos de menos las escenas del encuentro y de la Verónica y el Jesús de la Catedral, de ojos tan vivos, de miradas tan fijas, que nos parecía, cuando éramos niños, que nos seguía por todos lados.) Nuestro Nazareno, tan humilde y pa breco, que viste su modesta túnica morada, al lado de aquel purpurado

legionario que dispone de treinta ric-

teados de obscura, de enlutada mediana, ante el hermoso espectáculo acerca del Parque Central que tropezaron en admiración frente, por los portales, por donde

contemplar a "todo Guatemala", ro- crosadas, blanca de alabastro, cuerpos tentadores, luminosos destellos de hermosos ojos negros, o sem- blantes en que el oro de los cabellos

sonríaba; la oración piadosa, la reflexión triste habían ganado el campo al aproximarse el Santo Entierro, que por espacio de tres cuartos de hora desfiló ya en semiboscuidad. Primer la extraña y larga serie de atributos de la Pasión y figuras de santos, arcángeles y querubes de madre, la Madre desconsolada y su fiel compañero, después el sepulcro, que es verdaderamente regio y artístico. El Señor yacente, admirable escultura a quien apliqué aquello de "que en su semblante demarcado y majestuoso se creyera advenir la tranquilidad augusta de un dios muerto"; y cierra la marcha la banda marcial que con su música fúnebre completa la solemnidad de la procesión. Levantó el sepulcro de oculo a doce perlas, revestidas con un hábito negro, cubierto el rostro con una careta y la cabeza por un capuchón de forma cónica, del cual viene el nombre de "cruzados"; éstos alternan a cada momento y van en una larga y doble fila como individuos de la orden que siguen la procesión, llevan literas en la mano y están numerados; caminan lentamente, haciendo un pequeño vaivén del cuerpo, que imprime ligera sacudida al sepulcro de un curioso efecto. Pertenecen a ese cuerpo los jóvenes distinguidos de la ciudad, quienes consideran como una honra portar por un instante el santísimo sepulcro. Se dice que esa costumbre data de los tiempos coloniales y que llegó al apogeo durante las recordadas omnipotencias del dictador Carrera y de la Iglesia. La procesión sale y regresa a Santo Domingo y emplea como cinco horas.

Qué lejos está esa devoción de nuestras despreciables costumbres liberales y que lejos aquel boato de la relativa pobreza de nuestro Santo Entierro de una hora, que recorre corto espacio y al que no concurren sino las gentes que no se han marchado a los campos a hacer agradables temporadas!

Pero en cambio, recordámbos los ángeles primorosos, las criaturas que con sus vestidos plateados o dorados, el cabello rizado y su natural belleza, sustituyen en Costa Rica a las imágenes de madera; nuestros doce apóstoles, con sus túnicas azuladas o moradas, sus mantos verdes y sus largos bastones, la Magdalena, la Verónica y las huertes de chiquiniqué que portan los estandartes de las "siete palabras".

Recordámbos la impaciencia que

teníamos en una ocasión por admirar una bellísima Samaritana, de tregos ojos, de porte real, que llevaba con suprema gracia la tacita de plata entre sus manos y cuya cabellera sobria hubiera servido, como de María Magdalena, para enjugar los divinos pies del Crucificado.

¡Cuántos caprichos complicados! ¡Cuántas ilusiones infantiles se pierden en Guatemala con sus procesiones tan largas y su ignorancia o desuso de nuestras encantadora práctica!

Vaité por la noche los monumentos de unas doce iglesias literalmente llenas de gente que entraba y salía arremolinada y que rezaba en alta voz, mezclando sus murmullos a las convulsiones notas de los organos. El ánimo se transporta ante el resplandeciente monumento iluminado por centenas de candelabros y rematado de flores; toda idea profana huye de la mente al divisar el símbolo del dolor, el misterioso símbolo del cuerpo de Cristo, que millares de puertos adentro y ante el cual se arrodilla todo aquel que ha sido mecido en su cuna por una madre católica.

Finalmente asimismo el sábado por la tarde al "rezado" de Santo Domingo. Agrupadas en la nave de aquel recinto volvíamos a contemplar a los guatemaltecos; en las naves laterales formámbos los hombres un marco obscuro para el lindo cuadro; daban al péñame a nuestra Señora de la Soledad y encontramos de muy buenas guisa las actitudes penitativas, las tristes meditaciones de que estaban poseídas todas ellas. Después de un sermón luminoso y de unas plañerías sacadas de la fundación de Santo Domingo ejecutó un himno solemne a la madre de Dios desamparada; aquella sacra música impregnada de piedad y de ternura, conmovió todos los corazones y mientras sus ecos levanaban los ánimos del templo, se prolongó en todos los espíritus devotísimo recogimiento.

Entonces nos convenceríamos de que las damas de aquella sociedad refinada, a pesar de sus mundanos placeres y de sus aparente desprecitación, aman la religión que así hospicia sus vocaciones artísticas como literarias las fibras delos del sentimiento; tienen fe, conservan intacta esa flor mística, legado precioso de las antiguas generaciones de hidalgos y devotos castellanos.

Santiago, marzo de 1896.

Alejandro Alvarado Quirós.

## EL NAZARENO EN EL HUERTO



El Divino Jesús, condecorador de la ingratitude humana, al acercarse la hora de su incomparable sacrificio, lloró lágrimas de sangre y vaciló un momento, hasta que un Angel enviado por el Eterno Padre, llegó a confortar su decaído espíritu.

Hermoso simbolismo que expresa los duelos y pesares que en el mundo embargan a nuestra alma, para lograr en la otra vida, el merecido premio a nuestras virtudes.

Para Sor Luisa, Superiora del Hospital de San Juan de Dios, y Sor Margarita, Superiora del Hospital de Hijosanos. A ellas que han sabido interpretar el amor del Divino Maestro hacia los que sufren.

Si no hubiese existido la figura excelsa de Jesús de Nazaret, que redimió a la humanidad, que dio ejemplo grandioso de amor y mansuetudine, esa figura que se ha conservado llena de gloria al través de los años, la fantasía del hombre hubiera sabido coniarla para bello ejemplo del mundo. Pero el Divino Maestro, que se paró en la tierra la semilla de la fe, dejó para que su nombre perdurara en el más hermoso ejemplo, el más sublime acto de su misión. Cristo Dios, nacido en Belén, en la que su misión era redimir a la Humanidad con su sangre, y viéndola a sus plantas desde el madero donde había sido sacrificado, imploró el perdón. "Padre, perdónalos porque no saben lo que hacen"; y aquellas palabras del Padre, Rabí de Galilea, próximo a culminar el último suspiro, se esparcieron a los cuatro vientos y han germinado en el corazón humano. Por que el acto más heroico, más sublime, es saber con fe perdonar las ofensas de nuestros semejantes. Dacástis Jesús con los Doctores en Jerusalem, habiéndose extraviado de Jesús María y al encontrarlo él dijo: "No sabéis que debo de estar en las cosas que son de mi Padre?". Jesús convirtió el agua en vino, curó a los enfermos, dió consuelo al afligido, resucitó a los muertos, multiplicó los peces y los panes, calmó las iras del mar, aplacó los vientos, y dominó el mundo. A los 33 años de vida, saliendo que la hora de su muerte estaba pró-

## HERMOSO EPISODIO DEL NUEVO TESTAMENTO

Por la tarde dijo Jesús a sus discípulos: "Pasemos a la otra parte del mar." Y llegándose a EL un escriba le dijo: "Maestro, te seguiré adonde quiera que fueres." Jesús, sabiendo que sólo quería seguirle por vanidad y por gusto, le dijo: "Las raposas tienen cuevas, y las aves del cielo nidos, pero el Hijo del hombre no tiene donde reclinar su cabeza." Al oír estas palabras se apartó el escriba de su presencia.



Jesús entró en un barco con sus discípulos, y muchos otros barcos iban al re-

dedor de EL. Jesús estaba cansado de las fatigas del día, y reclinando la cabeza se durmió. De repente se levantó una gran tempestad, de modo que las olas cubrían el barco. Entonces se llegaron a EL sus discípulos, y le despertaron, diciendo: "Señor, sálvanos, que nos vamos a fondo." Y Jesús les dijo: "¿Qué teméis, hombres de poca fe?" Y levantándose, mandó al viento y al mar que se calmasen, y se siguió una gran bonanza. Y todos se maravillaron diciendo: "¿Quién es éste a quien obedecen el viento y el mar?"

## Jesús conjura la tempestad desde su barca





CIGARRILLOS FAVORITOS GENER

El mejor cigarrillo que se fuma en Cuba EL MEJOR CIGARRILLO QUE SE FUMA EN COSTA RICA.

Si usted no lo ha fumado nunca, pruebéelo. Su buen criterio le aconsejará adoptarlo como el único para su consumo! Lo encontrará en todas las BUENAS CANTINAS y al por mayor a \$21-00 el ciento donde A. HERRERO & Ga.

EL SIGLO NUEVO

NOTICIAS TELEGRAFICAS DE CENTRO AMERICA

SAN SALVADOR, 18.—Después de algunos días de agradable temporada en Laguna de Coatepeque regresó a esta capital la señora esposa del Presidente de la República...

El cambio cerró hoy al 2930 a la vista. El café se está cotizando a 98 francos para embarques inmediatos.

La compañía de operarios vascos en la que figuran las bellas y aplaudidas tiple Marra Ugletti y la Sección saldrán dentro de poco en dirección a Nicaragua y Costa Rica.

El cambio cerró hoy al 2930 a la vista. El café se está cotizando a 98 francos para embarques inmediatos.

SANTA ANA, (San Salvador) 18.—Personas prometidas de esta ciudad obsequiaron anoche un estuqueo homenaje al señor Ministro de Hacienda doctor Palomé...

El premio mayor de la Lotería próxima será de 20,000 pesos.

SAN SALVADOR, 18.—El diario LA PRENSA se despidió de sus lectores durante esta noche...

El premio mayor de la Lotería próxima será de 20,000 pesos.

SAN SALVADOR, 18.—El sábado de gloria habrá en el teatro Variedades un brillante torneo en el que se jugarán serpientes y congas.

El premio mayor de la Lotería próxima será de 20,000 pesos.

TECUCICALPA, 18.—Ayer llegó de Panamá el Licenciado don Adán Mateo Bero.

El premio mayor de la Lotería próxima será de 20,000 pesos.

MANAGUA, 18.—Las divisiones de esta capital han cerrado sus ediciones.

El premio mayor de la Lotería próxima será de 20,000 pesos.

GAVRY RIVAS SAN SALVADOR, 18.—Ha sido reconocido como Cónsul de Nicaragua en la Unión el señor don Bernardo Courtadé.

El premio mayor de la Lotería próxima será de 20,000 pesos.

MANAGUA, 18.—Las divisiones de esta capital han cerrado sus ediciones.

El premio mayor de la Lotería próxima será de 20,000 pesos.

TECUCICALPA, 18.—Ayer llegó de Panamá el Licenciado don Adán Mateo Bero.

El premio mayor de la Lotería próxima será de 20,000 pesos.

Gran oportunidad. Se desea comprar una casa en punto céntrico en esta ciudad a CINCO A SIETE MIL COLONES que se pagará al contado.

Ap. 6. Hoy no tienen importancia pero.....? y mañana? Sus síntomas de indisposición de los riñones y vejiga tal vez no tengan hoy mayor importancia...

El Trabajo de las Mujeres No Tiene Fin



En la mayoría de los casos, ésta es la pura verdad. Las mujeres trabajan desde por la mañana hasta por la noche, cocinan, barren, sacuden, van al mercado y regresan a la casa con un montón de paquetes para proceder luego a preparar las comidas.

EL COMPUESTO VEGETAL DE LA SRA. LYDIA E. PINKHAM

HE AQUÍ UNA PRUEBA. "Le escribo para darle cuenta del mucho bien que me ha hecho su medicina..."

Papel de colores

PARA IMPRENTA VENDEMOS POR RESMAS Y CANTIDADES TOMAS FERNANDEZ Y HERMANO APARTADO 614 TELEFONO 198 8255

USTED COMPRE MUCHAS COSAS

que le entregamos el doble de su valor... HEMOS ESTABLECIDO NUESTRO DEPARTAMENTO DE VENTAS POR CORREO PARA COSTA RICA Y OTROS PAISES DE LA AMERICA LATINA

LOTERIA DEL ASILO CHAPIN

SORTEO No. 339 Para el 7 de Mayo de 1916. Valor: 25,000 billetes a \$5.00 c/u

HARINA FLECHA AVISAMOS a nuestros favorecedores que TENEMOS a la venta HARINA de la muy conocida MARCA FLECHA LINDO BROTHERS SAN JOSE

SE HAN FORMADO EN DIFERENTES CIUDADES Y PUEBLOS DE LA REPUBLICA VARIOS CUERPOS DE EXPLORADORES

Se ha organizado en las diferentes ciudades y pueblos de la República varios cuerpos de exploradores. En la ciudad de San José ha sido organizada la "Compañía de Exploradores de San José"

El trabajo de anquilostomiasis en el Guanacaste

En la semana pasada el Director de la Comisión Internacional de Sanidad, doctor don Louis Schapiro, acompañado del Sub-Director, hizo un viaje por algunos pueblos del Guanacaste en vista de inspección y con el objeto de abrir nuevos laboratorios para la curación de la anquilostomiasis.

COLEGIO EVANS APARTADO 808. TELEFONO 128 SAN JOSE DE COSTA RICA — CENTRO AMERICA

ACEITE ITALIANO puro de Oliva y Harina de las mejores marcas vendian MUSMANI HNOS.

BRERIA ESPAÑOLA DE MANA Y DE LINES. Se acaban de recibir las cinco obras de Juan Sweets Marcon que se han traducido al español: ERIBER PARO, SIMONE ADELANTE, ALEONIA DEL VIVIR,...



### VIOLENT GERMAN BOMBARDMENT OF FRENCH POSITIONS BETWEEN DOUAMONT AND THE MEUSE

PARIS, 18.—The enemy bombarded our first lines between Mort Homme and Camieres on the left bank of the Meuse, on the right the night was calm. It has been confirmed that the German attack yesterday between Douamont and the Meuse was of a violent nature. The offensive was undertaken by troops from five different divisions. On the eastern salient of the Chanford woods the enemy penetrated our first line trenches, but by means of a counter attack he was repulsed. In the Woivre district there has been some artillery action on the Moulville sector. South of Bandedspet we drove off by means of hand grenades an enemy reconnoitering party, which tried to get up to our trenches in the direction of Hermannes, situated northwest of Saint-Die. On the night of the 17th enemy aeroplanes dropped bombs on Belfort, one of them being incendiary; two persons were killed and six wounded, only insignificant damage being done to property.

### GERMAN OFFICIAL REPORT

German Report.—On the western front our artillery bombarded heavily the British trenches in the St. Eloi region; we also repulsed easily a faint attack with hand grenades which the enemy directed during the night against one of the craters which we occupied. On both sides of La Basse canal and northwest of Loss fierce combats with hand grenades took place. In the Neuville region and near Veuvegraines we exploded several mines with much success. At Verdun the battle on both sides of the Meuse has been fierce; on the right bank of the river our troops from Lower Saxony wrested from the French their positions at the Steinbruch quarry 700 yards south of the Haudemont farm; on the heights northeast of Phidmont we made prisoners forty two officers, including three of the General Staff, as well as 1646 unwounded prisoners and fifty wounded. In the Ardennes Gazette the names of all the French prisoners taken during the war will be published, as well as the means of all the French prisoners taken during the war will be published, as well as the names of 711 officers and 38,155 troops captured since February 21st in the battles in the Meuse district. The reason for this is the French semi-official attempt to insinuate the incorrectness of our reports. The attack launched by the enemy near the Caillette forest was easily repulsed by our fire. On the plains of the Woivre the French artillery actively bombarded our positions on the heights southwest of Verdun and in the neighborhood of St. Mihel. On the Eastern front the Russian attack on the head of the Dvinsk bridge on a narrow front south of Garbinovka failed.

### NO CHANGE MADE IN THE AMERICAN NOTE

WASHINGTON 18.—After a discussion lasting two hours no change was made in the Note to be sent to Germany; Bernstorff has requested an interview with Secretary Lansing this evening.

### FRENCH TROOPS FIGHTING AT VERDUN IN EXCELLENT SPIRITS SAYS CORRESPONDENT OF NEW YORK GLOBE

PARIS, 18.—The correspondent of the New York "Globe" says the spirit of the French troops is excellent. "I found myself among thousands of them" he says, "after the hardships of the trenches, and in spite of the strong test to which their nerves were put they were lively and full of confidence. I watched others as they went by to replace their comrades and take part in the most fearful struggle known of; they whistled and exchange jokes as they passed. I believe the report of the German losses amounting to 200,000 is not exaggerated; the French losses are considerable smaller, as is proved by the Hospital registers, which are by no means crowded. The French losses were chiefly caused by the explosion of bombs, while the German losses were inflicted by the French machine guns while the Germans advanced.

### RUSSIAN AIR RAID ON TREBIZOND. AIRMEN RETURN UNHURT

PETROGRAD 18.—Russian aeroplanes carried out an attack on Trebizond, our airmen returning safely.

### GERMAN OPINION ON THE POLISH QUESTION

AMSTERDAM, 18.—The "Tageblatt" says the Polish question will not be settled by a division of that territory between Germany and Austria; we do not envy anyone's liberty nor will we submit to the enemy's threat to liberate us, a great nation like Germany does not need a foreign tailor to make her a new form of existence. We know our necessities and can overcome our difficulties the remedy will come from within the country and not from outside.

### TREBIZOND CAPTURED BY RUSSIANS

NEW YORK 18.—The Russians have taken Trebizond.

### DOUBTS AS THE VILLA'S DEATH. --- ONE MORE AMERICAN WOUNDED ON THE "IMPERATOR," WHO WAS SUBMARINED BY AUSTRONIANS (AEROGRAMS)

THE AMERICAN FORCE WILL ADVANCE SOUTH OF PARRAL COLUMBUS, 17th. — General Pershing has demanded more civilian scouts familiar with the country to the south of Parral. This demand indicates that the expeditionary force is preparing to advance further south to Durango.

AS SOON AS VILLA'S DEATH IS ESTABLISHED THE AMERICAN FORCE WILL BE RETIRED

WASHINGTON, 17th. — Secretary Baker today announced that Villa was last seen heading for the place where it was reported that he was cursed. He further announced that the United States troops would be retired from Mexico as soon as Villa's death was established beyond all doubt.

THE MEXICAN MINISTER OF WAR MAKES A DECLARATION

MEXICO, City, 17th. — The Minister of war today announced that the Carrancistas were cooperating with the expeditionary forces and that the latter would not advance while the negotiations for their complete withdrawal were under way.

THE AUSTRONIANS WITHDRAW

PARIS, 17th. — From Avoncourt it is reported that while the Austrians were preparing to march against Avon, the Russians and Italians, simultaneously, assumed the offensive, thereby compelling the Austrians to withdraw the greater part of their troops.

THE BATTLE WEST OF ERZERUM

PETROGRAD, 17th. — The official statements recently published, do not suggest the great importance of the six day battle to the west of Erzerum which is generally considered to have been Turkey's supreme defeat.

REPORT INDICATES HALF OF GREEK ARMY WILL BE GRANTED FURLONGHS

LONDON 17.—From Rome it is reported that half of the Greek army will be granted furloughs.

GEN. TOWNSHEND'S TROOPS IN KUT-EL-AMARA SHORT OF SUPPLIES

LONDON — Grave fears are entertained in military circles over the fate of General Townshend in Kut-el-Amara, as he is reported to be short of supplies.

ENTENTE SAID TO HAVE PROMTESTED TO GREECE AGAINST DELIVERY OF FLOUR TO BULGARIA

PARIS — The Temps publishes a dispatch from its correspondent in Athens quoting the Paris as having announced that the Entente had protested to Greece against the delivery of 37,000 sacks of flour belonging to Russia to Bulgaria.

ITALIANS SHELL VILLAGES BEHIND AUSTRIAN FRONT

VIENNA — Official — On the Italian front the enemy's artillery has been more lively than usual in several sectors. They have methodically shelled the villages behind our front, have bombarded the town of Duono in the Southern part of the Gorz district, and the St. Peter's hospital in the town of Gorz. The enemy also bombarded the villages of St. Katherin, and Ugowitz, in the Carinthian district. On the Rovereto front the fighting is nearing Riva.

fort to check the Russians in their advance. MORE SHIP, SUBMARINED LONDON, 17th. — The sinking

VON CAPELLE IS SUCCESSOR OF VON TIRPITZ



Admiral Edward von Capelle, successor of Von Tirpitz as German minister of marine, is known as an excellent administrative officer, but has had no ship command within the past quarter of a century. During this period he has been at the admiralty, first as adviser on military affairs, then in the budget department and finally as head of the administrative department. He has been the right hand man of Von Tirpitz. Admiral von Capelle was born Oct. 10, 1885, and raised to the nobility in 1912. His health caused his retirement from active service last November.

TWO DUTCH STEAMERS DAMAGED ONE THROUGH MINE

LONDON — The Dutch steamer Eemdjink was towed into the harbor of Southampton today. The Dutch steamer Tjindick, which struck a mine last week, was beached today. The greater part of its cargo is damaged.

THE EASTER BRIDESMAID IN ALL HER GLORY



Three tiers of white net, a paneled overdrape with lace appliques on the pointed front and a corsage similarly trimmed give this beautiful frock for Easter weddings. The sleeves are short and the girdle is of net instead of the conventional ribbon.

of a neutral and a British ship is reported today by Lloyd. The Norwegian steamer Glenwood was sunk by gun fire and the British steamer Varrovan was sunk by submarine. The Varrovan was unnamed.

ANEW SUBMARINE OUTRAGE ON AMERICAN CITIZEN

WASHINGTON, 17th. — The American consul in Barcelona has informed the State Department that an Austrian submarine, without giving previous warning, fired on the Russian bark Imperator, wounding American named Wilson.

THE BEST KNOWN MAN IN SOUTH AMERICAN DIED

LIVERPOOL 17th. — Commodore Hayes, who has often been called the best known man South America, died here last night.

ONE AMERICAN WOUNDED ON THE IMPERATOR

WASHINGTON, 17th. — Gustav Olsen, an American, was wounded when the Russian bark Imperator was fired upon without warning by an Austrian submarine according to the advices received by the State Department from the American Consul at Barcelona, Spain.

DUTCH ON VILLA'S DEATH CONFLICTING REPORTS ON THE PARRAL OFFAIR

WASHINGTON, 17th. — Washington grows more doubtful as the hours pass without confirmation of the story of the finding of Villa's dead body in Mexico. The body was to have reached Chihuahua City by a special train last night, but the American Consul at that place has not even forwarded a report of the rumor of Villa's death.

The State and War Department officials refuse to comment on General Pershing's report of the fight at Carranza version of the affair. The American report says that the Carranza troops joined in the attack against the American troops.

PRINCE OSCAR OF PRUSSIA PROCLAIMED KING OF LITHUANIA HEARS PARIS

PARIS. — Le Journal states that Prince Oscar of Prussia has been proclaimed king of Lithuania. On April 2, the Kaiser, General von Hindenburg, and Prince Oscar visited the tombs of the Lithuanian kings at Vilna. They ascended the ruins of the castle of the kings where the Kaiser was presented with a petition requesting the restoration of the independence of Lithuania, with Prince Oscar as king.

ITALIANS REPULSE STRONG AUSTRIAN ARTILLERY ATTACK

ROME — Official — Between the Val-Adige and Val-Sugana valleys the enemy opened with his new and very powerful batteries but our guns replied very effectively. The well directed fire of our artillery caused the breaking out of a great fire around Calanica, on Lake Caldazzo, seriously damaging forts Lucerna and Alfanca.

On the Isonzo front, intense artillery activity was reported yesterday along the entire front especially in the region of the heights to the northwest of Gorz.

On the Carso Plateau, our fire effectively swept the enemy's columns marching in the direction of Appadizza. Last night the enemy's aeroplanes dropped 11 bombs in the town of Terrado doing nothing any important damage and causing no casualties.

ROMANIA AND GERMANY SIGN CONVENTION FOR PROTECTION AND FREE EXPORT

BERLIN — Via Sayville — The secretary of foreign affairs of Germany and the minister of Rumania signed a convention on April 7 for mutual readmission and free exportation as far as their own needs permit.

### A REST

In keeping with a custom long established in this country, the majority of the inhabitants of which are christians and faithful observers of religious principles, we have decided to close the offices of this paper on Holy Thursday and Good Friday of this week, therefore, our subscribers will not receive their papers on Friday and Saturday, but from Sunday on our journal will be issued in the regular manner.

We also wish to advise our subscribers that should any important event occur within the country or abroad we shall publish an extra edition, of as many as may be necessary to serve our readers in the best manner possible, and especially those who through their nationality feel a more acute interest in the daily progress of the European conflict.

### THE MEMBERS OF THE REICHSTAG FAVOR THE SUBMARINE WARFARE

BERLIN 18.—It is stated that the members of the Reichstag are in favor of a vigorous continuation of the submarine warfare; they are opposed to any concessions being made to the United States. It is also known that President Wilson has prepared a new Note. It is not believed that the pieces of torpedo will be forwarded. In this respect the Volks Zeitung says Germany has matters of greater importance in hand than the chateising of the submarine commanders each time a vessel is sunk.

### WAR PASSIONS RUN HIGH WITH GERMANY'S FOES

EVERY FRENCHMAN READY TO DIE FOR HIS COUNTRY AND THE ENGLISH BITTER AND DETERMINED

A financial man who has good correspondence from abroad says: "There can be no termination of this war during 1916. Every man in France is ready to die for his country, and whether there be any truth in the reports of outrages upon the Belgians and the French, the French people have been thoroughly incited with the idea of revenge upon the Germans for their mistreatment of the Belgian and French women. There can be conception and no printed reports concerning the sentiment of the French at the present time for the Germans.

"England is aroused against Germany to an extent that I never dreamed possible. Since the time of the shooting of Miss Edith Cavell, and accentuated by every destruction of English women and children by Zeppelin raids or submarine torpedoes, the ire of the English has been growing. The only reflection you see of it is in one line of war dispatches now and then reading, "No prisoners were taken".

"There are no terms for peace upon which Germany could talk with Russia. The French are determined to have not only Alsace-Lorraine, but revenge; the English are determined that the military and naval power of Germany shall be utterly destroyed.

"If Germany begged for peace tomorrow she would be told to get out of Belgium and France and agree to indemnifications, indeed practical surrender, before terms of peace would be discussed with her.

"The reining court circles in Italy are German, and Germany has not yet declared war on Italy. But the people forced the country into war and the leaders had to accept it as the only means of preventing revolution.

"The Italian people believe themselves now one of the great powers of the earth, and their demand is that the entire Adriatic shall be Italian.

"It is not what we, in this country, think ought to be, but the sentiment of the fighting nations which is to be reckoned with as respects terms of peace. People surrounding Germany are glad to die they can only kill one Hun individually. We, in this country, have no conception of the rising passions this war has engendered with the people of the allied nations. That is the sentiment to be studied and considered, and not Germany's kid gloved soundings for terms of peace.

"At the end of the war the British Empire will be supreme on land and sea, but impoverished; and the United States will hold the unprotected wealth of the world.

"Her safety is in a declaration on the side of the Allies at the first opportunity. We should have protested at the invasion of Belgium and should have declared war when the Lusitania was sunk. We should now seize the first opportunity to range ourselves on the side of the Allies by every reason of selfish as well as unselfish interest."

CREW OF GUADALAJARA REFUSES TO STAY ON BOARD THE DAMAGE SHIP

NORFOLK Va. — Captain Nendoca and thirty-nine of the crew of the Brazilian S. S. Guadalupe arrived aboard the tug Alwah Clark which carried a salvage crew to bring the Guadalupe into port. Captain Nendoca declares that the crew refused to stay aboard.

ALLIES REPORTED TO INTEND LANDING TROOPS ON IONIAN ISLANDS

LONDON — A Reuter dispatch from Athens is to the effect that the Anglo-French Minjtes have informed Premier Skouliotis that the allies will land troops in the harbor of Argostoli, Cephalonia, but will respect the sovereignty of Greece. Premier Skouliotis has filed a vigorous protest against this new violation. Later on the day King Constantine received the British Minister.

PARIS — Le Journal states that Prince Oscar of Prussia has been proclaimed king of Lithuania. On April 2, the Kaiser, General von Hindenburg and Prince Oscar visited the tombs of the Lithuanian kings at Vilna. They ascended the ruins of the castle of the kings where the Kaiser was presented with a petition requesting the restoration of the independence of Lithuania, with Prince Oscar as king.

